

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges
Motorkarren

Fabrikmarke
SIMPLICITY

Typ
3112. *)

Typenschein-Nummer
CH 4770 01

ERKENNUNGSMERKMALE "SIMPLICITY 3112." beidseitig auf Motorhaube (Abziehbilder)

"3112." auf Hersteller-Plakette, unter Zündschloss

Fahrgestellnummer eingeschlagen links vorn seitl. auf Längsträger (v. Imp. eing.) & auf Herst.-Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen "300421" links auf Lüftergehäuse
Hersteller SIMPLICITY Man. Corp., Port Washington Importeur SOLO Kleinmotoren AG., Neftenbach

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb a. Hinterräder

Lenkung Mitte Lenkhilfe _____

Betriebsbremse mech. Aussenband, a. Getriebewelle, feststellb.

Hilfsbremse (mech. Aussenband, a. Getriebewelle, feststellb.)

Stellbremse (Kabel, Hebel mit Segment *))

Getriebeart (*) Anz. Gänge (*)

Diff. Sperre mech. Zughaken Oese Höchstgeschwind. 9,75 km/h

MOTOR Bauart Block Takte 4

Marke BASCO Treibstoff B

Typ 300421

Lage vorn Anz. Zyl. 1

Bohrung 87,31 Hub 82,55

Hubraum 495 cm³ Steuer-PS 2,51

Leist.-PS 12 (BHP) bei 3300 U/min

Kühlung Luft

Lärm 82 dB (A) bei 3950 U/min

Lärmdämpfung 2 Töpfe 130 x Ø 110 +
250 x Ø 75 mm

KAROSSERIEFORM Kleintraktor Anz. Türen _____

Schiebedach _____

Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____

ABMESSUNGEN Spurweite V 775 H 710

Spurkreis L 4,15 R 4,0

Achsabstand 1235 / (/ /)

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge 1830 _____

Breite 975 _____

Höhe 950 _____

Ueberhang V 180 _____

H 415 _____

S _____

GEWICHTE Vorn Mitte Hinten TOTAL

Leergewicht 140 _____ 220 360

Nutzlast - _____ - -

Total 140 _____ 220 360

Fabrik-Garantie _____ - 860

Reifen-Dimens. 16x650-8 2 PR 23 x 10,50-12 2 PR

Tragkraft p. Achse 360(1,0) 760(1,0) _____

Fabrikgar. max. Gesamtzuggewicht _____ kg
Anhängelast _____

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

1.

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

(Dauerabblendung) Lichtlupe -
 Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 91 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/BOSCH BS 2516 Rückstrahler 2/ULO E1 Ø 70
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/komb., links Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw. -Messer -
 Richtungsblinker 4/separat, mit Kontrolllampe
 Vorn HELLA K 12642 seitl. - hinten BOSCH K 23262
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren
 Marke & Typ SIMPLICITY 3112. *
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug)
 Typenschein-Nummer CH 4770 01
 Karosserieform Kleintraktor
 Plätze : Total 1 (Vorn) -
 Leergewicht 360 Treibstoff B
 PS 2,51
 Nutzlast - Hubraum 495
 Gesamtgew. 360 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des gepr. Fz.: 002 445 = V
 003 055 = H

*) Modelle: 3112 V = 3-Gang mech. Getriebe + Variator
 H = hydrostatisch gesteuerter Variator; Hilfs- und Feststellbremse,
 mechanisch, Aussenband, Hebel mit Segment, Kabelzug, auf Hinterachs-
 welle.

Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen:

- Darf nur mit Stange abgeschleppt werden.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 10.4.1970 / 5.5.1970

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Motorkarren

Fabrikmarke
SIMPLICITY

Typ
3 1 1 2

Typenschein-Nummer
CH 4770 01

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 30.8.71 - Mi

Typbezeichnung : 3112 (neu ..12)

31 = 31. Fabrikationsjahr

32 = 32. Fabrikationsjahr etc.

12 = unveränderlich (Anzahl PS)